

ДОВІДНИК ДЛЯ БІЖЕНЦІВ З УКРАЇНИ

Які перебувають у Пщинському повіті

ПРОЖИВАННЯ

За номером +48 721 222 202 ви можете отримати інформацію про можливість розміщення біженців, які опинилися в Пщинському повіті. Телефон відкритий у робочий час в райвідділі в Пщині. по понеділках з 7.30 до 17.00, з вівторка по четвер з 7.30 до 15.30, та по п'ятницях з 7.30 до 14.00.

ПСИХОЛОГІЧНА ДОПОМОГА

Якщо ви переживаєте кризу, викликану війною, ви можете скористати з безкоштовної

психологічної допомоги.

Пункти допомоги:

- Повітовий центр підтримки сім'ї, Пщина, вул. Дворцова 23
телефон: 32 449 01 45, надає допомогу по понеділках з 7.30 - 17.00
з вівторка по четвер з 7.30 - 15.30, а по п'ятницях з 7.30 - 14.00
- Центр соціальної допомоги, Пщина вул. Кілінського 5 а
телефон: 32 210 41 73, надає допомогу з понеділка по четвер з 7.00 до 15.00
- Комунальний центр соціальної допомоги Кобюр, вул. Центральна 57
телефон: 32 218 85 96, надає допомогу з понеділка по середу з 7.30 - 15.30
По четвергах з 7.30 до 17.00, по п'ятницях з 7.30 до 14.00.
- Комунальний центр соціальної допомоги в Медзьней з місцезнаходженням у Волі, тел.32 211 82 51 тел. 32 448 70 90 тел. 32 449 13 36, надає допомогу по понеділках з 7.30 - 17.00, з вівторка по четвер з 7.30 - 15.30, а по п'ятницях з 7.30-14.00
- Комунальний центр соціальної допомоги в Сушцу, вул. Ліпова 1

телефон: 32 449 30 83, телефон: 691 121 126, надає допомогу по
понеділках з 7.30 - 17.00 з вівторка по п'ятницю з 7.30 - 15.30

- Центр соціальної допомоги в Павловіцах, вул. Гурніча 26
надає допомогу по понеділках з 7.30 - 12.30 за попереднім записом за
телефоном - 32 472 17 41.
- Психологічно -педагогічний консультативний центр, Пщина вул.
Заменгофа 5

тел.502 644 363, надає допомогу польською, українською та російською мовами
з понеділка по п'ятницю з 9.00 - 18.00

Можлива організація груп психологічної підтримки за місцем перебування
людей, які потребують допомоги.

РОБОТА

Якщо вам потрібна робота, зверніться в повітове бюро праці м. Пщина, вул.
Дворцова 20, ukraina@pszczyna.prasa.gov.pl Ви також можете зателефонувати
співробітникам, які надають послуги іноземцям - тел. 32 210 27 34. За номером
телефону 723 991 209

є спеціальна гаряча лінія (польською мовою), де Ви можете отримати
інформацію про пропозиції роботи - дзвоніть з понеділка по п'ятницю з 8.00-
17.00.

БЕЗКОШТОВНА ЮРИДИЧНА ДОПОМОГА

Пункти безкоштовної допомоги у сфері прав іноземців працюють у Пщині та
Павловіцах. Юристи надають консультації вибраними мовами. Щоб записатися
на прийом до пункту, зателефонуйте за номером 32 449 23 78 або надішліть
електронного листа на адресу: pomocprawna@powiat.pszczyna.pl

Юрист, який вільно володіє українською та російською мовами, надає
консультації по телефону що четверга з 16:00 до 20:00. Для відвідування
необхідна попередня реєстрація за телефоном: 32 259 37 36.

Охорона здоров'я та вакцинація проти COVID-19

Ви можете безкоштовно користуватися польською медичною допомогою в закладах, які фінансуються Національним Фондом Охорони Здоров'я. Пацієнти з раптовими захворюваннями, без загрози життю чи здоров'ю:

До 18.00 у робочі дні у багатьох населених пунктах нашого повіту працюють лікарі амбулаторійні першої медично-санітарної допомоги. Ви повинні мати направлення від лікаря першого контакту.

З 18.00 та по суботах, неділях та святкових днях медичне обслуговування є в Центрі Здоров'я «Симетрія» у Пщині, вул. Партизантів 21, тел.32 447 47 05.

У ситуаціях раптового погіршення здоров'я та загрози життю допомога надається:

- Лікарня „Joannitas” в Пщині, вул. Антеса 11, тел.611 53 00. Є ...
наприклад, загальне, неврологічне, хірургічне та акушерське відділення. У лікарні також є пункт вакцинації від COVID-19. Вакцини безкоштовні.
Необхідно заздалегідь записатися на щеплення за телефоном 669 170 280 (понеділок-п'ятниця з 8.00 до 14.00)
- Лікарні для дітей знаходяться в Бельсько-Бялей (вул. Собеского 83) або в Тихах (вул. Чіха 27).
- Номер 112 допомога у разі загрози життю: (поліція, пожежна команда, швидка допомога).

Продуктова та матеріальна допомога

У повіті є місця, де можна безкоштовно вибрати необхідні речі – засоби гігієни, одяг, продукти харчування, речі для дітей:

- "Aid Market" - вул. Bielska 32 в Пщині працює 7 днів на тиждень з 17.00 до 20.00
- „Dobre Miejsce” - міський культурний центр в Сушці (вул Огородова 22, Сушець, вхід із задньої частини будівлі), працює з понеділка по п'ятницю з 10.00 - 12.00 та 17.00 - 19.00

Ідентифікаційний номер - ПЕСЕЛЬ

Громадяни України, які перетнули українсько-польський кордон з 24 лютого 2022 року, легально перебувають у Польщі протягом 18 місяців. Для того, щоб скористатися з безкоштовної медичної допомоги, соціальної допомоги, створити бізнес в Польщі та займатися офіційними справами, необхідно отримати номер ПЕСЕЛЬ (PESEL). Для цього подайте заяву до комунального/міського управління. Ви повинні прикріпити фото. Для дитини заява подається батьками або опікуном. Сайти застосування:

Пщина - Ратуш, вул. Ринек 2, тел.32 449 39 00

Павловіце - Гміна, вул. Об'єднання 60, тел.: 32 475 63 00

Сушец - Гміна, вул. Липова, тел.: 32 449 30 50

Меджна - Гміна, вул. Вейска 131, тел.: 32 211 62 17, 32 211 61 96 (30)

Гочалковіце-Здруй - Управління гміни, вул. Школьна 13, тел.: 32 736 24 11

Кобюр - Управа гміни, вул. Кобюрська 5, тел.32 218 81 82

СОЦІАЛЬНА ДОПОМОГА

Ви можете отримати одноразово 300 злотих на людину. Ці кошти призначені для покриття найважливіших витрат, включаючи їжу, одяг, оплату житла тощо. Щоб отримати цю пільгу, ви повинні мати номер PESEL. Подайте заяву в Центр Соціальної Допомоги у гміні, де Ви проживаєте:

- Пщина, Центр соціальної допомоги, Пщина вул. Кілінського 5 а

телефон: 32 210 41 73

- Центр соціальної допомоги в Павловіцах, вул. Гурніча 26, тел.: 32 472 17 41
- Комунальний центр соціальної допомоги в Сушцу, вул. Ліпова 1, телефон: 32 449 30 83,
- Комунальний центр соціальної допомоги у Меджней з місцезнаходженням у Волі, тел.32 211 82 51 тел. 32 448 70 90 тел. 32 449 13 36

- Гочалковіце-Здруй, Центр соціальної допомоги, вул. Үздровіскова 61, тел.: 32 212 70 55
- Комунальний центр соціальної допомоги Кобюр, вул. Центральна 57
- телефон: 32 218 85 96

Допомога по догляду за дитиною (500+), «Добрий старт» (300+), сімейний капітал, і ви отримаєте фінансування на дитячий садок від Закладу Соціального Страхування.

ШКОЛИ ТА ДИТЯЧІ САДКИ

Діти та підлітки можуть бути зараховані до дитячих садків та початкових шкіл, де вони проживають. Для цього слід відвідати директора школи чи дитсадка.

Підготовчі класи створюються для учнів, які закінчили 9 клас української системи освіти, які не володіють польською мовою. У такому класі навчальний процес адаптується до потреб і можливостей учнів. Інформацію надає відділ освіти повітового управління в Пщині за тел. 32 449 23 08 та 32 449 23 09.

Учні з України можуть продовжувати навчання в українських школах в дистанційній системі: <https://mon.gov.ua/ua/vseukrayinskij-rozklad> Тоді батьки або опікуни мають подати декларацію про дистанційно обов'язкове

БЕЗКОШТОВНИЙ ГРОМАДСЬКИЙ ТРАНСПОРТ РАЙОНУ

Для біженців з України запроваджено безкоштовний проїзд на транспорті, організованому Пщинським повітом до подальшого повідомлення. Це жест перевізників, з якими повіт уклав договори на лінійне обслуговування.

Застосовується до таких ліній: U1 (Пщина - Павловіце - Пщина), U2 (Пщина - Жори - Пщина) та U4 (Пщина - Гочалковіце - Пщина). Також є безкоштовні проїзди по лінії Кобюр – Пщина – Кобюр

Детальніше: Повітовий трансферний центр у Пщині, вул. Сокола 10, тел. 32 449 23 20

МИСТЕЦЬКА, СПОРТИВНА ТА ІНТЕГРАЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ

Багато місцевих установ, організацій та компаній пропонують безкоштовні мистецькі, спортивні та інтеграційні заходи для дітей та молодіжі з України. Їхній список доступний на сайті Пщинського повіту www.powiat.pszczyna.pl/ukraina

SIM-КАРТИ

Польські сім – карточки для мобільних телефонів можна отримати в пунктах Plus, T-Mobile, Orange, Play та у відділеннях ПОЛЬСЬКА ПОШТА.

ЧИМ МОЖЕТЕ ДОПОМОГТИ?

Якщо ви є громадянин України, і у вас є такі можливості, і ви хотіли б підтримати людей, які допомагають біженцям, наприклад у перекладах або працюючи на складі гуманітарної допомоги, чи в інший спосіб – надішліть листа на адресу ukraina@powiat.pszczyna.pl

Загальнодержавна інформаційна служба для громадян України
www.gov.pl/web/ua

Підготував: прес-секретар повітового управління в Пщині, тел. 32 449 23 79,
biurorzecznika@powiat.pszczyna.pl

Інформація станом на 21 березня 2022 року.

www.powiat.pszczyna.pl/ukraina

[www.facebook.pl/PowiatPszczynskiOficjalnyProfil](https://www.facebook.com/PowiatPszczynskiOficjalnyProfil)